

Franckesche Stiftungen zu Halle

Bericht von Georg Petermann

Petermann, Georg
Berlin, 09.1734-02.1735

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-215538

In norman Hou treneft. Hon Its Hrofflying to avnon bomiffor full by friending for All it Som allrein fon Golf ind girtigen buter im find grallon minfanfor must troling and Halle Anno. 1734 in Monath Coptent. Zin Impormation to tofing Rinter, som? It follow Jonioner zibrouffen, minds min glinfbrym andvit urginer orbrit aver vinigen Jonnovn anbotoflow, rings zim Audis Lingting Amuban zi Seligiren ind for Javimon anzuloiton, mit tolgomarton foffming neir mann forsoff his olbryon all midmid loft im allow our one nothigen dingen zingerform Douge tou-gend woller to fut fil abro discussed to work Beneficium inours non Horfe zi Morfe prozogen bif3 milling (La inf obon oblings Profon browith Bound

man) The light defolution anhang of mous wohnlist dorf wings down from for July guis let all in state of 3's floor his interesting and the around for all in forthe and forthe and forthe and olf month of month of most of the first first first interested and find the first first first and the grant of the grant of the first first and the grant of the gr You from Golf son zintragen; fry olly wells Ruff und du Dromogon fifaffen project moift. Jing brunafmit moinen govanden zuwindt, wis inf Soul Jazi ge Dommon, sond user min davin afilast wolls lonfolden grandofun Variabil infright and don book by She und ifmi de gunter Jorfe frim tollen mørste. Dafristen miniballes Monfin

in dis digen and Sown byfolf Polifor 29 offeren die fil duoza broribisilling ofut times antfront riblatost, que minfraça off tomafutt, inm genotal, folifis ball line Most za brimani; Min absomble die minostlish fulffling tomangsla, later bokand info due de de time for from fand mit duonnber from; voulte nor from i di fills misfort ja bir dom grangen fallest and mist inmual fold Helt framben jomestel grabt, fallest Juland might won fregen Sturben, + Sondown biff to inment fond, was well fromas gafafor morth, finning of afort and den Joins, do in befand, to many son dit or ganhon fait der Birector Vos alleins fort ollet der inflymin fam, fortale inf Ifn an, sim field Ifn, festefond: In fatoming surving grafilfort; in mais might follet varing

Sin mil vals mann mostling for, and Simula bis into Som if toans and virg ind hi fast son Joleson touten Mismannin jemafte Z' fofundon morden lafton, som ombryin des Mell for, fo glands infamily Minigen den anfung musten. Blingen fitsbig folgrand Desinfi befandig in mornen gomilfe, all Isal: 125.2. Romer wird zufanden der Join forvert, die ifn finesten forbeit krimm, Manyol 34: 86; James til der munffolgende 11. sefall for inflator singer zoil befamber gil kommon jl. da donn nærf Im

Hebreiffen in imfrom vöfing. Vibel ob also ribro fort if : Zwieatka Corbir bonfor: mlade luy) nedoflateka Gladtepjwagi. aleti, Eteris hlecayi bollodina, nemiwagi nedolatku w niems dobrem . soll im hint for also frish : Vis jungen Comm (non smillsfina Bigen in alfo son by lin and fingown aller his den Brown finfon, Joban Brinon Manyot, an ingend simon gut. Lo livet vin Stantonis in Low boffinning In altow Jolefor Hirs daß of son jungon, his merter zi bell als maiss of ling mennder his Als allen fungeren hungel des Craffe Jas Con und Just 1773 for Bon, Conton, Cinfs Mangel Coilan, abro des Grif Golfer fayet: his Afiros follow ofor harbon in fingers

aboo his die Joth finfon Jollan Roinson Manyol fatorn on ingon sinon Jaka. Yoll Jom allo fring Juff in vals the the Jon from Jungon Ba son in aniffice Lis Grade Gollo sinos des grainaftens Som do fifted fire an mift from any Jem Jos alle birt. Linus for to fabr in he for morning for to fabr fir alle, inn zino zoil moods fift and Just & point won Mok Hebt: X1. 27 for field fil an dom, den er night tof, Joll: Min stola & is ming and voin Hood alo al fall if mis vio son an graff zi English govert; If Cofort Laft minf miff zi Defandon movem? Too air Sing go favort allo Call-uning foly of an min wings grafform,

Cofaforing fin Rhifm nauf James 295 Comms. Find moon dist. Most inford Billend Cobombig in monom graffe, die fo won folifes historifming zie Unterinting gebrainfet; (of glid) airf fol and whiff and gof fol sten wird Math: XVIII. S. nofind: Mes in Jolfo Rim orifinint in migney nafmon do simb sinfait. D! Sailt inf: Was for man der son vinns Worison Just zh frimon Eifes vinge Endon; Glinf all nofint sin avmrs Erleles sinon Hinfon Roming Zinders Afflying in frin Daigh Eful abro and dis froming flings in mungeln wollow, was mind zins Vefreiefing Olifas Veolifs in durant gefaften Brotwainen auf den Erben, Sigen Golf and mit goving for

Molifor In ball anuft ball Zwiffel ball fal abro of Alingen de Nooh in aller follow Admiffer in mainon Jamille alo: followings zilfams and standen sowan milon fingen above vis von fingen above vis von fingen finnen Munge fabore in fallen Limen Munge fabore in ingend vinen This of the fam insifer above dat: ningt 22 befande in Antal Gobilf und Front Obove in mis generaling Lass der den aller forffon zi finon Patron und James falls, folls surben und Production and all ming son Its Med In his Polified Toffe vine & former! Conday tig Zingling ming Jobs follows mis son fife! noin! to formor his

In aiffen gefuffel Subing Blible 29; Hon In wiflighen findonlyings Les Browning flower yn fries the big min skur, tie follow min file Anobor) die Broggleging fabout ja and vines Starforming, was Vandos Mannet Golfo wol flan ja: Pio cum facient ivem non est idem I i Monn zion glinfull ing ling franch Javanforbes gub infinifliction Tist antiport: Suo oum ejustem fynt involis et in visdem vizzum fantiis er fari unt gridgiam, est idem. Ji. Man grown son gimilform in som den Umfambige. vin Jing Him (ift ins. No +6 blofo zi marfon: Monn vinos soo faffal

C 374 29 K vinen Glanbigon, Iw in Glanbon in flow in in andower glanbigs in the Tolefon Domfanton and bon Jom Hos tognen and Ion infiftbuforn Golf, fings folife and of folf oble obn ment for must gur tim Conversion over in Joyon = Val. 2 Prifom affirment grown die wommingst gemant) ful folt grown in foligen Hamptunk alle fan infamilier film sind follow most infort northen zi forfon gofon Caldon, mind follow win vom glanbor Verre, die in Proringt of Drongangtris Pur dom die Vroningt obne Gofflich,

unfangin will, forsorts duly valing unif rins under brown foil, da di mile in Dowalf from wings, jettift ally words, vern down, would by jeld fall, London ju lann fing unfarmy from the fing on forming of Apostels Philippi fingline wood beorfarden in Jones of Some words of forming of the forming of the state of the state of the sent of th Townsof Rinffigen Sonbay, france The rote Februar: Info Jufor 1735.) in Ruf-mon Golfor any fungen worder zimust, worlf from ofnovem sont Rombon Celovy Jalis Polifor golovol, JuBnomling ver stoffvorfors Briting mill robolgon winds ifom 8 of mills golaften, form to growing 300 astril winder applicated, die influent

Nor from off mit wisten billing, mil Iso son bor bouff full. It begrenny der Sont sow son den milling fingenden bourging for, der broming und man die vor mill der being fallatium fall, ind wolf fine and the bourge brough; der bis over brought of the fire and the bound brought brown; die bourge brough; die being brought being brought; logen, imm undern den Eife Volen wollen da dorf des rigens thouf loss mins of first min abro foball des Offaires Pauli & Cot. VI. 10 im all dis armingabes Sauli 2 lot. VI. 20 +m al dis avina abside Sis double son in I doub allo fably a fably for for for Joseph of the fably of all and and sines before and for for for all and sines by fably by all the sines by all the by the sines by all the by the sines by th

son fil inn and son gleribigen hmilfen Jost Jagen inn so kerjon linnen. Wir folks of in möglif frijn, usen mon und im arbandigen glanben und Rind-lifen soosbranen and von allminfligen Joll in Habro Joffy Juf min John mill Joris mus Jayon links? Promos wolf Josef devalingen untronofmen fielt blooms;

Nom if war ming bloft dutiffet be wolf,

wirds, sind and bloft dutiffet be wolf,

lingt wishing Joht fine his Ainster

longen lings; In ming abro fold foldstrois. Its almoin seomatfor passing gififort, marfin Not zi from gofin ling, Provot if growift miff and Ion Vorms growing fubor, den of in Rolling Vina, fifmit willigem too from out In How In soly Jong Sond mingh ofur Golfo Lifer of Loughingon of noo Zi inhostofon: Den of Vising

John for John on willy for the John of John with for the John on willy to min gus Rome House of the John willy for ming for ming Lift might books de from 3 date of the miff zi Voluman wood on luften Romm amf fal der for ming bif of of other orles falle sind sufficient of den from morning Solf wife and ollow Notion sero orget, Sassiffly mit Munyof loison sirefly for som subing Tweffigen Ninflow grable fabs. Da Si with defolution and am wear to I the febt: Abyrosparaif som by mis did formed and survey with for amorgings, Nov, Is if & flaffle 3 z' golvanst. John

Sumbon, all wind must five val firber, In mil in zi der zoil befoffelder mit Investig, werlift alfo auf in and antisoning gunt ont braftet, im minfant dem Work Jollos frommen zinforstern, umfdem if zi wow, in Amblifan sero toanen grit momen fimile Dates of seronbook of our so min dof stow ormen Jolefon & fores an Dis fund grown wolfs, Ito mis sin woning won der Materie nofme won der Houghligum Sou Gomon fam oln winds, Cowoll if her Last to mis brifts for remode. Nafmalforming Bongt = Noving vorson, p. 286. Ja of Poil - 1000 fif it domen wbarnet, It trifet dem for XX.17. Va-sonover if din son from mind In Villaboril of anting, the Silver

Lindfingen: Foll Color nor! York et: fout Night, Collegen: Golf Borol grow Slif tolon.
Ving for lot most for working to formit,
was if we mad form wollow to formit
mother min jorol gling big birles Veging timber on: I field ja, ser fil de Grome In , It trift dom from; vin aber kant ja mift gobon. I want if dan grantisev tot. Tiffe ja: ver fif tobarmot, finin Roff fif Vinft Ronfin ja and finish on lifted; mind allow Mitted In 3 if he nothing In offigen Wington wil Nofmilf an The of gover falls, but ifms grafollon minds. Und if booth ming winf might bigdisfin Springallin uniffellen , of min Jose ja morf tim font anzall sovfumbre dis inf low alls and offing; and morfande potrallelover, Jump Jon alle gestions of ind pringers for folifit Inthem in Jon Rufmon Jother an fur fangers.

Conforded Hiroste ming des and Love Con 1x. 8 angefrifole & point Var if ming bubok gottob sim feld de Glanbond none den for If Drof Francke in finnen glinfon koverfrankriftig Jobby in den and John Hook John Por Exem politie to fif and die Brook worth for ind mift za forman woods if. foil Golf zi loben, Ito mis Lingforms grown soo tisfors in diefon Dowfinfinger In footifun Viry Zi ov lunger balfford Zi gleiftborg Imount ind Ito Motorings filler in Ion Nafmon bet from Ito printlind to ben yourself ful. Vof the mifest might lange, to finden of Elon son nonen munifertoz Vifortrighi-Jon in Goof dow Mongs, In in Egyland Jafin Zittofon mil Suron uby buring, alle vals if ment son Son about he for,

Con top of allo In sovings and men any find wift Roman Duff high Jal famil ainf voo sovigen Have in baldgy frontig doit som if darft : Zi soo fall if sittingt in o in was tol of fall fabro da son grand, ven if anjoko Jud gar for for misor wolf older mill 3" And Iflings by min a sommer. Only of fire above in mis said or any dat soving: Will zin Yefornvonmerovon wieft zi & for Von mover of Jollon dis Jingon Com Sarbon, abor Lis von from faifin follen frinen Munyof fubon an ivyant sind git, inn fil folifor officion inn affin limber allon Siffel South for forgon des Roof wir to tom for allo valo son inf with the my sour spile flier flier blib; of les, Its and got ser fount

2 Sofamon wooden folks for give fon buth ify o min if loinon Roffmofo ison 3 Yolk vin might morfin dem Work Joth Joung norming Ja & finden fly's mistro in la fam, In Romal mis in Spring into dis Angen den if might law tooth mis golden zi faben svimmer. Lo; fuffel pag: 254. olfo: Und diracil Moses sims finds omegas firely ingolo Vos Eight Vings to Amaleck, abor his finds Mofis warm Nofren. 2. Moj. 17,11. No tof de for front found folyond hing tal 3, Jon 3 inf vin grooff into tay Jon mollon; in Bornto orly morning orno morfen Patro in father vis noving waffiled youther mit som Gobs of might severaford und To allow on If miff grfalton. Am mopo abro molt if all mins

Souls filme Comunitation in Affirst in In Rolf frayon; In if ming I am more mostly you to be vom zi Picker, mostly you trilling world alligant Wills fright indervolv. The time Mile, ibordere for if this ser ganger Vellatt = Cof. Month, sind von youngs fag usul son Horit in min sovyoyang wis if homes singsblin Come Rings fally isnow all in Rivery Cindon Colfes mains Ribob- Availle mil and Pullon Donlan Juis Lis formitte arbit 200-Zeform. In dem if him he foin Offer who will go to me Ronte ind graffer and graffer of min and graffer of min minh ibu in Rommon wind! Hat of min for Zi ffin! In Som fiof min ver Yourf 1. Potri V. 7. vin: all finer Young south and Ifn, In to forget fine sing.

Min Suffy if fubi if his on biff and 29 v

fraisfit, forgon seden mis abz! filleln

fraisfit and Son shows im to off for Comon 2 nome,

Cross Orlon Haufbonth, dub Word Ettige y xvies, in de Joigister Nevers mit if fist of fin giving to Youge, by mis frim forbroar form Und morte sinen wind in lift frist mit gold dogs to offer mis die Yoogen in mei-nem formitte enthofen winden, if it to foot wife ifn wooffen, ind mits dob &. bolf ind himd bestoomen out forms tiste Big min to fallen asoll. John Himmer kom in vonder (Indios Thatan)

mil zi beginson, bes sil and into ambon john

to mil zi beginson, bes sil store Bruston john

find to zim fudiis soligist sind to insternation

if me to ziffet, vois minme for Joint lift out

gespoolson abro son Golf zing fanget wire;

Nontag at I 20 Febr viet Jasob iform in In

Nortag at I 20 Febr viet Jasob iform in In

Provitor John vor and vores ginktister sersson.

ging for Swing In 7? Tille; mind formy fromust of John In Glander falls Cokonte palfol formy golfofon Sowanif inf von antonovholo golf the Jeffen volonder grafiford, norlift i from the bolong might ging billet, all fat grafford forming to folly grafford forming to folly grafford forming to folly the standard of the standard to the standard of sinfluer fount darbon, all ins In Sparif don Colombia Inoiving and tirl. winfoh John wor tif Soll, Und isollon fing Laften Commission of for dis Ruber, Is may son, and flavorte Smife obor not sind, of den zim anfon ge work sor famen nouve; du worigh to ziv anhood bo Damy Jas of ofworn io. gyl wowen.